



Ref. Certif. No.

HU-000803

IEC SYSTEM FOR MUTUAL RECOGNITION OF TEST  
CERTIFICATES FOR ELECTRICAL EQUIPMENT  
(IECEE) CB SCHEMESYSTEME CEI D'ACCEPTATION MUTUELLE DE  
CERTIFICATS D'ESSAIS DES EQUIPEMENTS ELECTRIQUES  
(IECEE) METHODE OC

## CB TEST CERTIFICATE

## CERTIFICAT D'ESSAI OC

Product  
Produit

Instantaneous water heater

Name and address of the applicant  
Nom et adresse du demandeurRPC Peshovich®  
Golubinacka 87-89,  
22310 Simanovci, SerbiaName and address of the manufacturer  
Nom et adresse du fabricantRPC Peshovich®  
Golubinacka 87-89,  
22310 Simanovci, SerbiaName and address of the factory  
Nom et adresse de l'usineRPC Peshovich®  
Golubinacka 87-89,  
22310 Simanovci, SerbiaNote: When more than one factory, please report on page 2  
Note: Lorsque il y plus d'une usine, veuillez utiliser la 2<sup>ème</sup> pageRatings and principal characteristics  
Valeurs nominales et caractéristiques principales230V AC; 50/60Hz; 3,5kW, 4,4kW, 5,7kW;  
Class I; IP34/33Trademark (if any)  
Marque de fabrique (si elle existe)

RPC Peshovich®

Type of Manufacturer's Testing Laboratories used  
Type de programme du laboratoire d'essais  
constructeur

---

Model / Type Ref.  
Ref. De type

350, 440, 570

Additional information (if necessary may also be  
reported on page 2)  
Les informations complémentaires (si nécessaire,  
peuvent être indiqués sur la 2<sup>ème</sup> page

---

A sample of the product was tested and found  
to be in conformity with  
Un échantillon de ce produit a été essayé et a été  
considéré conforme à laIEC 60335-2-35:2002 (ed. 4) + A1  
IEC 60335-1:2001 (ed. 4) + C1 + A1 + A1/C1  
+ A2 + A2/C1As shown in the Test Report Ref. No. which forms part  
of this Certificate  
Comme indiqué dans le Rapport d'essais numéro de  
référence qui constitue partie de ce Certificat

28210951 002

This CB Test Certificate is issued by the National Certification Body  
Ce Certificat d'essai OC est établi par l'Organisme **National de Certification**

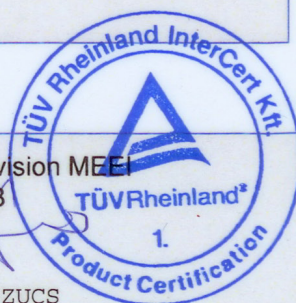
TÜVRheinland®

TÜV Rheinland InterCert Kft., Division MEE  
H-1132 Budapest, Váci út 48/A-B  
www.tuv.hu

Date: 2011-06-03

Signature:

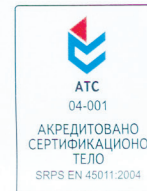
Janos SZUCS







Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš  
Акционарско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш  
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



**POTVRDA O USAGLAŠENOSTI**  
**CERTIFICATE OF CONFORMITY**

Broj: **P0811045500**  
No.

Podnosilac zahteva: **RPC PEŠOVIĆ**  
Applicant: **22310 ŠIMANOVCI**  
**GOLUBINAČKA 89**

Proizvod: **ELEKTRIČNI PROTOČNI ZAGREVAČ VODE**  
Product:

Oznaka tipa/modela: **350 , 440 , 570**  
Type:

Proizvodjač: **RPC PEŠOVIĆ**  
Manufacturer: **ŠIMANOVCI , SRBIJA**

Vrednovana dokumentacija *Evaluated documentation:*

Ispitni izveštaj: **28210951 002 , 02.06.2011**  
Test report:

Izdat od: **TUV Rheinland**  
Issued by:

Standardi: **SRPS EN 60335-1/10 ; SRPS EN 60335-2-35/09**  
Standards:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o električnoj opremi namenjenoj za upotrebu u okviru određenih granica napona' (Sl. glasnik RS, 13/2010).  
*On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Regulation on electronic equipment intended to be used within specified limits of voltage' (Official Gazette RS, 13/2010).*

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.  
*Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Regulation, shall be forwarded to "Kvalitet".*

Mesto i datum izdavanja: **Niš, 24.06.2011.**  
Place and date:  
Važi do: **24.06.2014.**  
Valid until:



*Za* Generalni direktor  
*Bogoljub Simonović*  
Bogoljub Simonović, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo uz proizvode i/ili robu koji su istovetni s ispitanim uzorkom.